

## 《州长灾难公告》（Gubernatorial Disaster Proclamation）

鉴于，自 2021 年 2 月 13 日至 14 日的周末开始，冬季风暴袭击伊利诺伊州，造成了大量积雪堆积，温度寒冷，风寒气温为严寒温度，全州各区域温度在零下 15 度至零下 30 度；及

鉴于，根据国家气象局资料，预计伊利诺伊州将继续受严冬气候影响，包括极寒天气以及更多的积雪。当前预报显示，在伊利诺伊州某些地区，风寒气温为零下 20 度至零下 30 度，伊利诺伊州北部和中西部地区气温达到了历史最低值；及

鉴于，在北极气团的影响下，寒风将使得某些地区的空旷区域出现暴风雪和低吹雪；及

鉴于，由于大雪、狂风和持续零下的气温，给公众健康和带来了巨大威胁；及

鉴于，在美国其他地区出现的极端天气，导致了这些区域的得克萨斯州、俄克拉荷马州和堪萨斯州等的天然气产区出现了冻井问题，天然气供应已减少，然而，天然气需求在增加；及

鉴于，由于零下的气温造成能源需求增加，而天然气供应受限，公用事业公司报告，当前任何地方的天然气批发价格比正常情况下高出了 10 至 100 倍。对于消费者而言，尤其是市属公用事业公司而言，这种高成本预计会造成价格显著上涨，且每月的天然气费和电费账单金额显著增加；及

鉴于，根据伊利诺伊州应急管理局（Illinois Emergency Management Agency）收到的报告，当地资源和能力已经可能耗尽，需要伊利诺伊州提供资源以应对严冬气候产生的影响并从中恢复过来；及

鉴于，这些情况提供了《伊利诺伊州应急管理法案》（Illinois Emergency Management Agency Act）第 7 条所定义的关于发布灾难公告的法律依据；及

鉴于，《伊利诺伊州宪法》（Illinois Constitution）第五章第 8 条规定“州长应有最高行政权力，并负责忠实执行法律规定”，且在序言中指出，《伊利诺伊州宪法》的核心宗旨是“为了保护民众的健康、安全和福祉”；

因此，为了帮助伊利诺伊州的民众并确保负责公共健康与安全的当地政府的权益，本人，伊利诺伊州州长普利兹克（JB Pritzker），在此公告如下事项：

第 1 条。根据《伊利诺伊州应急管理局法案》（Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7）第 7 条的规定，本人发现伊利诺伊州内已经出现灾情，并宣布伊利诺伊州下辖各县均为灾难区。本公告授予州长执行《伊利诺伊州应急管理局法案》（Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7）第 7 条所规定的所有紧急权力，包括但不限于下文所列的特定紧急权力。

第 2 条。伊利诺伊州应急管理局接到指示，将实施《州紧急行动计划》（State Emergency Operations Plan），协调州内资源，支持地方政府应对灾情并采取恢复行动。

第 3 条。为了协助采购应对灾情所需的应急物资并实施《伊利诺伊州应急管理局法案》授予的其他应急权力，《伊利诺伊州采购法规》（Illinois Procurement Code）中以任何方式阻止、妨碍或延迟灾情应对的规定，将在联邦法律不做要求的范围内暂停适用。

第 4 条。如有必要，根据《伊利诺伊州应急管理局法案》（Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7(1)）第 7(1)条的规定，州长可采取适当的行政措施来暂停适用其他法规、法令、规章及制度。

第 5 条。如果对损害进行全面综合评估后发现有效恢复超出了州政府和受影响的地方政府的能力范围，则本公告可推动寻求联邦应急协助或灾情救助。

第 6 条。本公告立即生效，有效期为 30 天。

---

普利兹克（JB Pritzker）  
州长

日期：2021 年 2 月 16 日